

*L'Adresse—M. James*

La circonscription de Sarnia-Lambton a également un caractère rural et la vitalité de cette région repose sur sa vocation agricole. Aux environs de la ville de Sarnia, du village de Point Edward et des zones urbaines des cantons de Sarnia et de Moore, l'agriculture et l'élevage ont depuis toujours une importance capitale. Sur des milles et des milles, des terres bien entretenues jouxtent les bâtiments de la vallée de la pétrochimie. Au fil des ans, un équilibre s'est établi entre la culture de la terre et l'industrialisation, qui s'impose dans une société à la fine pointe de la technologie: les deux côtés ont donc gagné la bataille.

Le transport est la clé de la réussite dans la circonscription de Sarnia-Lambton. Comme elle est située au bord de la voie navigable de la rivière Sainte-Claire, qui remonte jusqu'aux Grands lacs, des navires marchands y défilent sans cesse. D'immenses bâtiments naviguant vers Thunder Bay, le lac Supérieur et la région de Sarnia-Lambton, ainsi que les ports des États-Unis, traversent le lac Huron après avoir passé le pont de Bluewater. La ville de Sarnia est dotée de silos à grain et de cales sèches qu'elle met à la disposition des navires qui fréquentent les Grands lacs et sillonnent les océans. Le pont de Bluewater facilite grandement les échanges commerciaux entre les États-Unis et le Canada. La nouvelle autoroute 402 aboutit directement à ce pont. Cette autoroute construite en collaboration avec l'entreprise privée et les pouvoirs publics est considérée comme un excellent exemple de l'aménagement routier national, un fleuron pour les ingénieurs et les entrepreneurs canadiens.

Le nouvel aéroport de Sarnia que j'aurai l'honneur d'inaugurer officiellement ce mois-ci, complètera nos infrastructures en matière de transport. Sarnia-Lambton est maintenant en mesure de déployer tous ses moyens, ses installations et son dynamisme pour la création d'un Canada nouveau.

Les habitants de Sarnia-Lambton se sentiraient chez eux dans n'importe quelle collectivité canadienne. On y rencontre des gens de différentes origines ethniques, de toutes croyances et de toutes allégeances. Nos gens représentent la communauté typiquement canadienne et ils ont toujours témoigné d'une foi et d'un appui indéfectibles à l'égard du présent gouvernement. Pour tout dire, ils appuient les convictions politiques du gouvernement progressiste conservateur. Ils sont convaincus que nous sommes sincères, sages et compétents et nous ne pouvons pas les laisser tomber!

**Des voix:** Bravo!

**M. James:** Monsieur le Président, le gouvernement actuel assume des responsabilités qu'aucun gouvernement n'avait assumées jusqu'ici. Nous avons maintenant un gouvernement qui représente tous les Canadiens, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique. Il a obtenu la confiance de la province de Québec, ce qui ne s'était pas vu depuis le raz-de-marée du gouvernement Diefenbaker en 1958. Il nous faut maintenant être dignes de cette confiance, lui accorder toute l'importance nécessaire, faire en sorte que les espoirs fragiles de notre pays se réalisent, redresser la situation dont nous avons hérité. Ce ne sera pas une mince tâche, mais nous le savons le 4 septembre lorsque nous l'avons assumée. Nous en avons décidé ainsi et nous ne pouvons pas, nous ne devons pas nous soustraire à nos responsabilités. Le gouvernement a la responsabilité de

répondre aux espoirs que nous avons exprimés il y a quelques temps. En dépit des obstacles qui demeurent, nous y parviendrons. Nous avons maintenant la possibilité de donner aux Canadiens le gouvernement qu'ils désirent et qu'ils méritent. Notre gouvernement tiendra ses promesses et travaillera pour la population au lieu d'attendre que celle-ci travaille pour lui.

● (1115)

L'un des plus graves problèmes de notre pays est actuellement le chômage et c'est peut-être le premier sur la liste des priorités du nouveau gouvernement. Comme le disait le discours du trône, nous présenterons le nouveau programme dans le cadre d'une stratégie en trois volets et nous demanderons la participation directe de tous les secteurs de notre société. Nous solliciterons l'aide du public pour atteindre les résultats les plus satisfaisants possible avec le maximum d'efficacité. Nous créerons de nouveaux programmes de formation adaptés aux besoins du marché et plus conformes aux exigences de l'avenir. Si nous travaillons avec dévouement et lucidité, nous saurons certainement remédier au chômage dans les meilleurs délais.

Nous nous sommes engagés vis-à-vis des Canadiens à améliorer notre économie. Jeudi prochain, le ministre des Finances (M. Wilson) annoncera un plan conçu pour réduire le déficit de façon ordonnée, équilibrée et juste.

Comme on l'a mentionné dans le discours du trône, notre gouvernement offrira des encouragements afin de stimuler l'esprit d'entreprise. Ces mesures favoriseront une cause qui me tient à cœur, à savoir la relance et la vitalité des petites entreprises de Sarnia-Lambton et de tout le pays.

Nous avons pris des engagements dans le domaine de la justice. C'est avec fierté que je vous reporte au discours du trône où il est dit que notre gouvernement accepte la responsabilité qui lui incombe de combler les sérieuses lacunes de notre système correctionnel. Des mesures législatives seront présentées à cette fin. Nous avons également pris un engagement en ce qui a trait au commerce international, une question qui touche de très près la circonscription de Sarnia-Lambton. Nous avons dit vouloir nous ouvrir davantage sur le monde, afin d'améliorer nos échanges commerciaux avec nos partenaires de toujours et de trouver de nouveaux débouchés. Nous nous sommes engagés également à poursuivre la modernisation des Forces armées canadiennes et à leur faire jouer pleinement leur rôle sur la scène internationale, afin de raffermir nos alliances et notre position sur l'échiquier mondial en participant au maintien de la paix dans le monde.

Le fait que le discours du trône fasse mention du mouvement syndical au Canada et qu'il précise que l'un de nos objectifs est de faire partager aux représentants du monde ouvrier un sentiment de confiance mutuelle et de responsabilité commune n'a rien de surprenant. C'est une attitude qui fait partie intégrante du travail de reconstruction que nous nous sommes fixés comme objectif. Dans la circonscription de Sarnia-Lambton, les grèves ont été rares et les arrêts de travail encore plus. Il y a toujours eu un dialogue entre les syndicats et le patronat. Il s'agit là du genre de liens patronaux-syndicaux qu'il faudrait établir dans l'ensemble de notre grand pays pour favoriser le retour à la prospérité que nous souhaitons tous.